

明治四十年三月刊行

朝鮮水路誌

第二改版

水路部
部水
57
舊3

水路部

序

本書ハ朝鮮水路誌ノ第二改版ニシテ前版後約八年間ニ得タル新材料ヲ取捨シ改補編成ス即チ其主要ノ材料左ノ如シ

第一編ハ朝鮮沿海一般ノ諸要項ニ關スル總記ニシテ其中我水路部ノ調査ニ係ルモノ、外ハ重ニ諸官廳及外國ヨリ得タル新材料ニヨリ編成ス

第二編ハ朝鮮西岸北部即チ漢江至鴨綠江間ノ記事ニシテ其中大同江至鴨綠江間ハ重ニ明治三十三年軍艦磐城乘組海軍中佐高橋守道及海軍水路正大後五郎、大東灣至濟物浦錨地即チ漢江近海北半ハ重ニ明治三十四年軍艦海門乘組海軍少佐田中銃郎同海軍水路正柳悅慶ノ實驗記事ニ基ツキ又其南半ハ英水路誌ヨリ取ル

第三編ハ朝鮮西岸南部即チ沙長浦至馬路海附近ノ記事ニシテ其中沙長浦ハ重ニ明治三十五年軍艦海門乘組海軍水路正值賀寛、沙長浦至法聖浦ハ明治三十五年軍艦海門乘組海軍水路監荒畑岩次郎、法聖浦以南羅州群島ハ同三

海軍少技士大後五郎等ノ測量其金田灣ハ明治十八年海軍中尉金木十一郎ノ測量浦賀ハ明治廿一年海軍大尉小林春三ノ測量横須賀ハ明治廿一年海軍大尉高野瀨廉ノ測量横濱ハ明治六年ヨリ十七年ニ至ル海軍大佐柳猶悅及海軍大尉高野瀨廉ノ測量

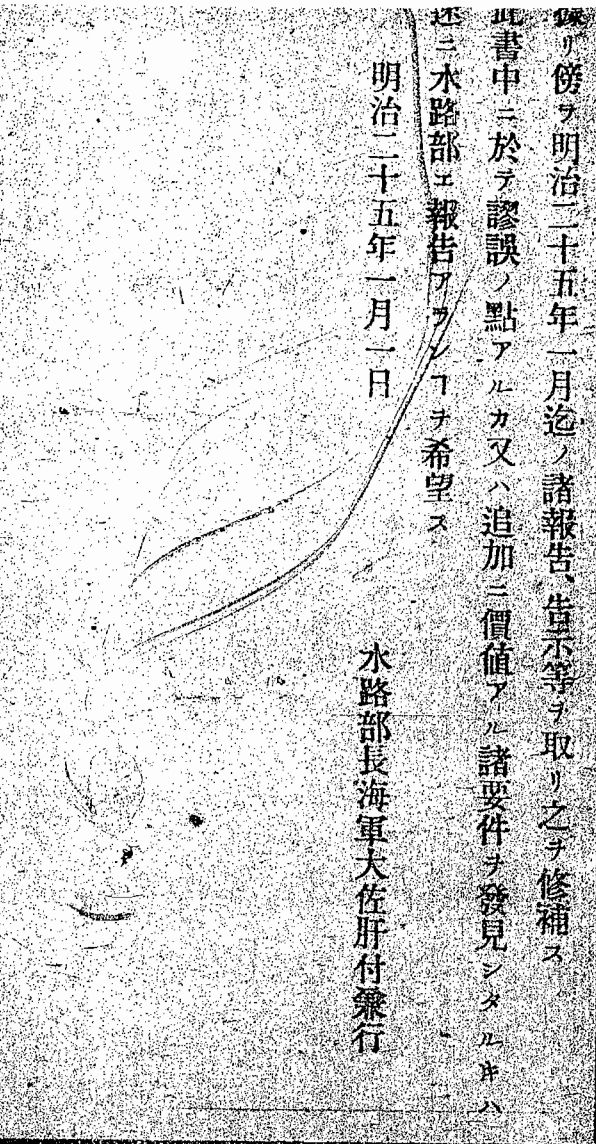
第三編ハ本洲東岸ニシテ其七北田川ヨリ金華山迄ハ明治十四年十五年海軍大尉加藤重成ノ實測記事金華山ヨリ宮古迄ハ千八百八十七年及全八十八年英國軍艦オーダーシアス號乘員スタッフコンマンダートグラスノ實驗筆記ト明治十五年海軍中尉三浦重郷ノ實驗筆記トヲ參酌シ黑埼ヨリ尻矢埼ニ至ル迄ハ重ニ明治十七年海軍中尉荒畑岩次郎ノ實驗筆記ヲ取ル

第四編ハ南方諸島ニシテ大島ヨリ八丈島迄ノ水深及錨地等ハ明治二十年四月郵船會社汽船千歳丸ノ實驗小笠原島ノ天候物産等ハ東京府ノ調書ニ依テ補フ

前述ノ外ハ總テ千八百八十四年出版英國水路部編纂支那海水路誌第四卷ニ録リ傍テ明治二十五年一月迄ノ諸報告、告、宣示等ヲ取リ之ヲ修補ス
此書中ニ於テ謬誤ノ點アルカ又ハ追加ニ價値アル諸要件ヲ發見シタルハ
速ニ水路部ニ報告アラントテ希望ス

明治二十五年一月一日

水路部長海軍大佐肝付兼行



第五編

日本海及朝鮮東岸

磁針偏差 明治四十年

元山

六度二三分西

日本海 [Japan sea]

東及南ハ日本ニ西及北西ハ朝鮮及露領沿海州ニ界シ南北ノ長約九百涅東西ノ幅其最廣部ニ於テ六百涅アリ四周陸地ニ包圍セラレ唯二三ノ狹海峽ニ由テ外海ニ通ス即チ南ハ對馬海峽ニ由リテ東海ニ通シ東ハ宗谷海峽 [Pérouse strait] 及ヒ津輕海峽ニ由リテ太平洋ニ通シ北ハ間宮海峽ニ由リテ Okhotsk sea ニ通ス○此海ニハ左記ノ島嶼高岩アルノ外暗岩險礁ナシ

竹島 [Liancourt rocks]

一八四九年佛船「リアンクール」之ヲ發見セシキ以テ Liancourt rocks ト稱ス其後一八五四年露艦「バルラス」ハ之ヲ Menalai and Oivuisa rocks ト名ツケ一八五五年英艦「ホーネ」トハ之ヲ Hornet islands ト呼ヘリ韓人ハ之ヲ獨島ト書シ

本邦漁夫ハリアノ島ト曰フ

此島ハ日本海上ノ一小群嶼ニシテ隱岐國島前ヨリ大約八十湮、鬱陵島ヨリ大約五十湮ニ位シ廣四分一湮ノ狹水道ヲ隔テ、東西ニ相對スルニ島ト其周圍ニ碁布スル幾多ノ小嶼トヨリ成ル西島ハ海面上高約四一〇呎ニシテ棒糖形ヲ成シ東島ハ較ヤ低ク頂上ニ平坦ナル地アリ周圍ノ諸小嶼ハ概テ扁平ノ岩ニシテ僅ニ水面ニ露出シ其大ナルハ優ニ數十疊ヲ敷クニ足ルヘシニ島共ニ全部瘠瘦ノ禿岩ニシテ海洋ノ蠻風ニ曝露シ一株ノ樹木ナク東島僅ニ野草ヲ生スルノミ島岸ハ斷崖絶壁ニシテ軟性ノ石層ヨリ成リ奇觀ノ洞窟多ク殆ト攀躋スヘカラス此等ノ洞窟及ヒ小嶼ハ「トド」ノ群棲所タリ

此島ハ其附近水深ク軍艦對馬ハ東島ノ南端ヲ距ル北西方約九鏈ノ處ニ於五十八尋ヲ測得セリト云フ然レトモ此島ハ其位置日本海ヲ航上スル船舶ノ航路ニ近キヲ以テ夜間ハ危險ナリトス

島上ノ平地

號九七一第圖海

號九七一第圖海

島上平地ニ乏シク水道ノ兩側ニ狹小ナル平坦ノ礫地ニ二三箇所アルモ皆海濤ノ侵襲ヲ免レズ東島ハ其頂ニ平坦ナル地アレトモ之レニ登ルノ徑路ナク唯島ノ南端ニ於テ北西風ヲ遮蔽スルニ四坪ノ小地アルノミ西島ハ其東西ニ山崩アリラ其上半殆ト直立スレトモ下半ハ傾斜稍ヤ緩ナルヲ以テ其半ハマテ達スルヲ得ヘク此邊ノ堅岩ヲ開鑿セハ東風ヲ除ク外諸風ヲ遮蔽スヘキ平地ヲ得ヘキナランカ島上ニハ上記ノ如ク家屋ヲ建築スヘキ地極テ乏シク明治三十七年十一月軍艦對馬ノ此島ヲ實査セン際ハ東島ニ漁夫用ノ藪葺小屋アリシモ風浪ノ爲メ甚タシク破壊シアリシト云フ

毎年夏季ニ至レハ「トド」獵ノ爲メ鬱陵島ヨリ渡來スル者數十名ノ多キニ及フコトアリ此等ハ島上ニ小屋ヲ構ヘ毎回約十日間假居スト云フ

淡水

西島ノ南西隅ニ一洞窟アリ其天蓋ヲ成セル岩石ヨリ滴出スル水ハ其量稍ヤ多シト雖雨水ノ滴下ニ等シキヲ以テ採取ニ困難ナリ此他數箇所ニ於テ山頂

ヨリ山腹ニ沿フテ滴瀝スル水及ヒ湧泉アレトモ其徑路ハ「トド」ノ尿ニ屢々汚染セラレテ一種ノ惡臭ヲ放チ到底飲料ニ適セス「トド」獵ノ爲メ渡來スル漁夫ハ島水ヲ採取シテ煮炊ノ用ニ供スレトモ茶水ハ他ヨリ持チ來タレルモノヲ用ユト云フ

位置

竹島ハ一九〇二年ニ施セル米艦「ニウヨーク」ノ檢測ニ據レハ北緯三七度九分三〇秒東經一三二度五五分ニ在リ

爵陵島一名松島 [Dagelt island]

周回十八哩ノ半圓形島ニシテ全島幾多ノ尖銳ナル圓錐形山ヨリ成リ樹木鬱茂ス其中央部即チ約北緯三七度三〇分東經一三〇度五二分ノ處ニハ高三二〇八呎ノ一峯アリテ巍然聳立ス

島ノ北東岸ニ於テ竹嶼 [Boissolle rock] ナ南々西西約一哩ニ望ム處ニ水深二呎乃至三呎ノ一岩アリ

號九七一第圖海

島ノ沿岸ニハ幾多ノ岩嶼アリ其北岸及東岸ニ在ル數岩ハ高四〇〇呎乃至五〇〇呎ニ達ス此諸岩ハ總テ本島ト同シク陡界ナルヲ以テ投鉛測深モ警戒ト爲スニ足ラス然レトモ此諸岩ハ其最大岩ナル竹嶼ヲ除ク外ハ距岸四分一哩ヨリ外方ニ出ツルモノナク獨リ竹嶼ノミハ北東岸ヲ距ル七鏈ノ處ニ在リ〇北岸ノ Hole rock ハ之ヲ貫通スル天然ノ弓形門アリテ顯著ナリ此岩ノ殆ト對岸ニ高約八〇〇呎ノ秃兀ナル棒糖形ノ花崗石山アリ〇島ノ南端ナル Seal point 附近ニ一岩アリ

島ノ周側ハ陡界ナル險崖ニシテ水深ヲ測ラントスルモ其殆ト直下ニ至ラザレハ測錘ヲ底ニ達セシムル能ハス而シテ上陸セントスルニハ處々ニ少許ノ礫濱アルヲ以テ靜波ノ時此ニ端舟ヲ著クヘシ其他ノ處ハ攀躋シ難シ

韓人ノ住民ハ明治三十七年十二月末ノ調査ニ據レハ戸數八十五、人口二百六十、内男百七十五女八十五ナリシカ三十八年六月末ニハ戸數百十、人口三百六十六、内男二百十九女百四十七ニ増加セリ然レトモ該住民ハ其開墾セ

號九七一第圖海

ル耕地ノ附近ニ住スルヲテ家屋ハ各處ニ散在シ村落ヲハモノハ八箇所ニ過キス○本島ニハ島監在住セリ

本島ニ在留スル本邦人ハ木挽、大工、漁夫、船乗及ヒ仲買商ヲ最トシ其他諸種ノ職業ニ従事セル者ニシテ明治二十八年六月末ニハ其數約二百三十人ナリ

氣候

本島ハ寒暑共ニ酷烈ナラス毎年四月ヨリ九月マテハ偏南風多ク十月ヨリ三月マテハ偏北風多シ殊ニ十一月頃ハ北西風強吹セリ降雪ハ十月下旬ヨリ三月下旬ニ至リ山頂ニハ五月尙ホ積雪ノ存スルアリ○土地極メテ健康ニ適シ天然痘ノ外疫病ノアリシユトナシ土民ハ之ヲ水質ノ良好ナルニ歸スト云フ

生産物

大豆ヲ主トシ其他麥、粟、稗、馬鈴薯等ヲ産ス大豆ノ收穫ハ毎年平均三四千石ニ上リ他ノ穀類ハ住民ノ常食ニ供スルモノニシテ平年ニ在テハ不足ヲ告ク

號九七一第圖海

ルコトナシ重ナル漁業ハ鮑ノ採取ニシテ毎年多量ノ乾鮑ヲ輸出ス○トドト稱スル海獸ハ本島ヨリ南東方ナル竹島 [Pinnacut rocks] ニ棲息シ明治三十七年頃ヨリ本島民之ヲ捕獲シ始メ捕獲期ハ四月ヨリ九月ニ至ル六箇月間ニシテ現今本業ニ従事スル漁船三組一組ニ付平均約五頭ヲ捕獲スアリ又本邦人ノ採取スル鮑ハ潜水器二箇及ヒ汽船二隻ヲ用ヒ其採取量一日平均一千百三十斤ナリト云フ

タ多シ

輸出入品

本島ノ輸出品ハ大豆、槻材、乾鮑、トド、皮、同油及ヒ同搾糟等又輸入品ハ糯米、糯米、酒、燒酎、石油、砂糖、木綿、綿絲、綿織物、鐵、蕭、吹、燐寸、陶器、食鹽、醬油及素麵等ニシテ明治二十八年四月ヨリ同六月マテノ輸出額ハ一萬二千七十五圓輸入額ハ三千百十六圓ナリシ

供給品

號九七一第圖海

各村到ル處少量ノ鷄及ヒ鷄卵ヲ得ヘク其價廉ナリ淡水ハ各所ニ清流アリテ水質善良ナリト云フ

朝鮮東岸

朝鮮東岸ハ全ク西岸ト異ナリ距岸少許ノ處陡界ニシテ水深ク其附近ニ分立セル島嶼岩石ノ如キモ之ヲ他岸ニ比スレハ甚ダ少ナク絶エテ一群ヲ成スモノナシ○此沿岸ハ概ネ多山ナル岩崖ニ次テ卑低ナル沙濱來リ又忽チ多山ナル岩崖ト成リ絶エス一様ナル地貌ヲ呈ス
此海岸中竹邊灣以北ハ多クハ略測ニ止マルヲ以テ夜間或霧天ノ時之ヲ航行スルモノハ遠ク百尋界線ノ外側ヲ保ツヘシ

海岸

釜山港ヨリ長鬚岬(チャンギクク)(冬外申)(Cape Otonard)ニ至ル約六十五哩間ノ海岸ハ北々東方ニ馳走シ全線一體ニ多山不毛ノ觀ヲ呈ス而シテ海岸ト之ニ平行セル高山脈トノ間ニハ數派ノ低キ沙丘脈アリ嶺角ヲ成シテ海ニ斗出シ角間ニ小灣

ヲ構成ス此等ノ小灣ハ多數相連續スレトモ避泊ニ適スルモノナシ

水營灣

釜山ヨリ蔚山港ニ至ル海岸ハ唯小舟ヲ泊スヘキ曲處アルノミニシテ漁村ハ多ク海岸ニ散在シ灣ノ最大ナルモノヲ水營灣ト稱ス○此海岸ハ樹木極メテ稀ニシテ諸山ハ大抵雜草ニ蔽ハレ夏ハ綠色ヲ呈スルモ秋冬ハ草枯レ岩石ヲ露ハス○諸山脈ハ高一、〇〇〇呎乃至一、〇〇〇呎ニシテ岸線ト平行シ其諸支脈海岸ニ降下シテ其間ニ谿谷ヲ成シ此ニ耕地アリ米、麥、大豆等ヲ産ス
水營灣ハ釜山港ノ東隣ニ在ル一灣ニシテ南東方ニ開キ水深四尋乃至八尋ナルモ灣人淺ク海底凹凸多クシテ船舶ノ錨泊ニ適セス

海雲臺

水營灣内北側ノ一小岬ニシテ高一七三呎ノ小丘ヨリ成リ其南端ハ二鏈半ヲ礁脈擴出シ且ツ南東風強吹セバ大浪其附近ニ滾來ス○該南端ヨリ南方一哩一鏈ニ水深四尋半ノ一淺灘アリ又同端ヨリ南西ニ南七鏈ニ水深四尋ノ一